



## DOCUMENTS / ДОКУМЕНТИ

### A REMETTRE LORS DE L'INSCRIPTION / НЕОБХІДНІ ДЛЯ ЗАПИСУ

| Pour une nouvelle inscription<br>Перший запис  | Pour un renouvellement d'inscription<br>Подовження запису  |
|--|--|
| ✓ une « demande d'inscription » / заява  | —  |
| ✓ une photocopie de la pièce d'identité de l'enfant (en caractères latins) / копія свідоцтва про народження дитини та «Проїзного документу» або «Закордонного паспорту» (латинськими літерами) | ✓ une photocopie de la pièce d'identité de l'enfant (en caractères latins) / копія свідоцтва про народження дитини та «Проїзного документу» або «Закордонного паспорту» (латинськими літерами) |
| ✓ une photocopie de la pièce d'identité des deux parents / копія паспортів обох батьків  | —<br>(потрібна, якщо були зміни)   |
| ✓ la fiche de l'élève / картка учня  | ✓ la fiche de l'élève / картка учня  |
| ✓ 2 photos d'identité (3x4 cm) / 2 фотокартки (3x4см)  | ✓ 2 photos d'identité (3x4 cm) / 2 фотокартки (3x4см)  |
| ✓ les « renseignements médicaux » / медична інформація про учня  | ✓ les « renseignements médicaux » / медична інформація про учня  |
| ✓ un certificat médical avant le jour de la rentrée / медична довідка до «1 вересня»   | ✓ un certificat médical avant le jour de la rentrée / медична довідка до «1 вересня»   |
| ✓ un certificat de vaccinations (forme №63) / довідка про щеплення (форма №63)   | ✓ un certificat de vaccinations sinouvellement réalisées / довідка про щеплення (виписка з новими щепленнями)  |
| ✓ (forme №26) / медична форма №26 поглиблений огляд спеціалістів   | ✓ (forme №26) / медична форма №26 поглиблений огляд спеціалістів   |
| ✓ la souscription à l'assurance scolaire (accident) / страхування від нещасних випадків  | ✓ la souscription à l'assurance scolaire (accident) / страхування від нещасних випадків  |
| ✓ le Règlement intérieur de l'école signé / Внутрішні правила школи, підписані батьками  | ✓ le Règlement intérieur de l'école signé / Внутрішні правила школи, підписані батьками  |
| ✓ les « Conditions obligatoires des services d'enseignement » signés / підписаний батьками документ «Обов'язкові умови надання послуг навчання»  | ✓ les « Conditions obligatoires des services d'enseignement » signés / підписаний батьками документ «Обов'язкові умови надання послуг навчання»  |
| ✓ le règlement du « service de restauration » signé / підписані батьками «Правила шкільної їдальні»  | ✓ le règlement du « service de restauration » signé / підписані батьками «Правила шкільної їдальні»  |
| ✓ le règlement « transport scolaire » signé / підписані батьками «Правила користування шкільним автобусом»   | ✓ le règlement « transport scolaire » signé / підписані батьками «Правила користування шкільним автобусом»   |
| ✓ le règlement « des activités extrascolaires » signé / підписані батьками «Правила відвідування клубів»   | ✓ le règlement « des activités extrascolaires » signé / підписані батьками «Правила відвідування клубів»   |